

蒙納士 | 2025年5月

BULLETIN



MOUNT WAVERLEY 項目推進順利

113

本期要點

■ 多項建設緊鑼密鼓進行中 ■ 澳新軍團日紀念活動 ■ 守護道路安全承諾 ■ 電子垃圾處理須知

停車場開放歡迎回到 Glen Waverley

當你讀到這篇文章時，若墨爾本多變的秋季天氣配合，施工能順利推進，我們就將迎來 500 多個新增停車位。從新建的停車場出發，步行一小段距離，就能抵達 Glen Waverley 活動中心，享受愜意的購物休閒和美食體驗。

Bogong 停車場擴建工程已於近期完工，即將重新開放。此次擴建新增四層，增加了 522 個停車位，使停車場的總停車位數量達到 1037 個。

停車場的擴建包括一面新的建築外牆。我們使用公共藝術裝飾牆面，搭配專業照明。我們對電梯進行了升級；規劃了10個摩托車停車位；安裝了兩個電動汽車充電位，並能在未來增加更多充電位；提



供智能停車輔助系統和清晰的道路標識；另外，我們還安裝了一套太陽能光伏系統，能夠為停車場的電梯、照明、電動汽車充電位及其他服務供電。

monash.vic.gov.au/bogong

MOUNT WAVERLEY 總體規劃有序推進

Mount Waverley Reserve 雙層體育館建設項目已近尾聲。

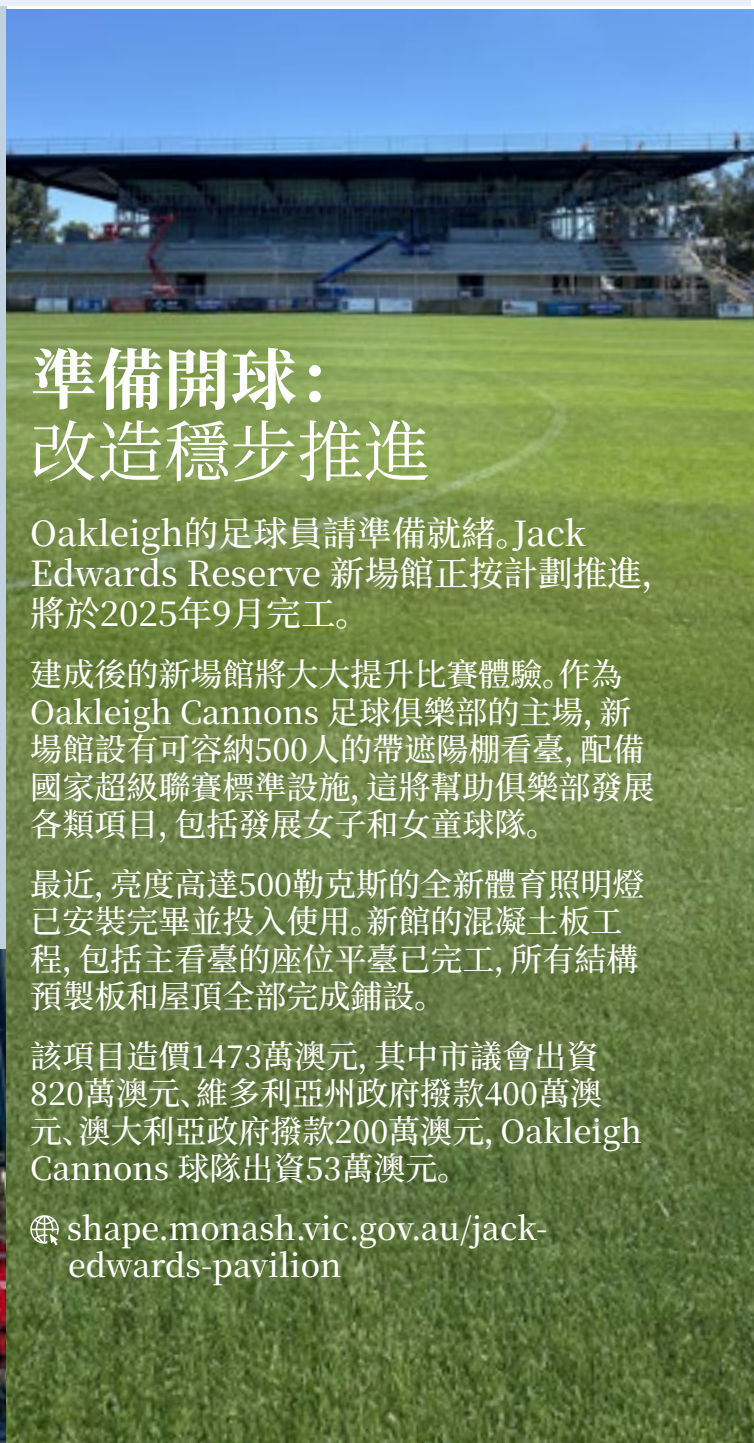
該項目是 Mount Waverley Reserve 總體規劃的一部分，獲得澳大利亞聯邦政府700萬澳元撥款支持。建成後，新館可充分滿足當前用戶的需求，包括 Waverley Blues 足球，無網籃球俱樂部和 Mount Waverley 板球俱樂部。

根據該總體規劃，運動場的翻新和照明工程已順利完成，升級後的兒童遊樂區也已竣工並向公眾開放。

全新的板球練習設施即將完工，內設五條人造板球三柱門和六條草皮擊球區，我們還搭建了一個維護棚，供市議會的園藝工人和板球俱樂部的成員使用。

新公廁預計6月完工，場館整體工程預計9月竣工。

shape.monash.vic.gov.au/mount-waverley-reserve-masterplan



準備開球： 改造穩步推進

Oakleigh的足球員請準備就緒。Jack Edwards Reserve 新場館正按計劃推進，將於2025年9月完工。

建成後的新場館將大大提升比賽體驗。作為 Oakleigh Cannons 足球俱樂部的主場，新場館設有可容納500人的帶遮陽棚看臺，配備國家超級聯賽標準設施，這將幫助俱樂部發展各類項目，包括發展女子和女童球隊。

最近，亮度高達500勒克斯的全新體育照明燈已安裝完畢並投入使用。新館的混凝土板工程，包括主看臺的座位平臺已完工，所有結構預製板和屋頂全部完成鋪設。

該項目造價1473萬澳元，其中市議會出資820萬澳元、維多利亞州政府撥款400萬澳元、澳大利亞政府撥款200萬澳元，Oakleigh Cannons 球隊出資53萬澳元。

shape.monash.vic.gov.au/jack-edwards-pavilion



市長寄言議員 Paul Klisaris

通過本期公報大家可以看到，蒙納士市政府團隊在一以貫之地積極履行在之前預算案中做出的承諾。

擴建後的 Bogong 停車場馬上就要開放，提供522個新增停車位。

Mount Waverley Reserve 新建的雙層體育館已初見雛形，而我尤為關注的 Jack Edwards Reserve 場館項目也在穩步推進，計劃今年9月完工。

落成後，體育俱樂部、運動參與者及廣大社區居民將享受到這些卓越的公共設施。

作為市政府議員，我們始終以認真負責的態度，仔細規劃未來一年的各種項目、確定服務改進方向、落實預算支出安排。而這個過程需要花上一段時間。

在規劃預算投向時，我們會廣泛聽取社區反饋，包括企業商家和社區團體的意見。

我們廣泛開展了意見徵詢，這包括社區願景、市議會規劃、衛生與福祉計劃、市政費與財政收入規劃、資產規劃等。社區的聲音為我們今後四年的工作重點指明了方向。

在2024年徵詢了大家的意見後，我們制定了這些規劃。現在，我們誠邀你就這些規劃草案提供反饋意見。這是你最後一次機會，來確認我們是否準確反映了你的建議，並完善最終方案。

你可以在線提交反饋，或親自參加我們的現場諮詢。

你可查閱本期公報以瞭解更詳細的信息。

我自己也經營企業，深知其中的艱難與挑戰。

市議會推出了“蒙納士創業、投資與發展”(Start Up, Invest and Grow in Monash)活動，希望為創業者、初創企業和各類商企提供幫助。我為此感到非常高興。

你可以選擇參加各類活動和講座，它們旨在幫助你提升技能，洞察商機，推動業務發展。



完整的活動安排可在
monash.vic.gov.au/start-up-invest-grow 查看

一如既往，如果你有任何問題需要與我討論，歡迎通過以下方式隨時聯繫我：☎ 9518 3524 或
✉ paul.klisaris@monash.vic.gov.au

最後機會， 塑造你的蒙納士， 展望四年及更遠的未來

在2024年，我們通過廣泛的社區諮詢，起草了一系列關鍵規劃和戰略，旨在為蒙納士市議會未來四年及更長遠的發展提供指導。現在，我們誠邀你提供反饋意見，確保我們的規劃與策略切實符合社區需求。

這些戰略和規劃涵蓋了經過修訂的社區願景、市議會規劃、衛生與福祉計劃、市政費與財政收入規劃、資產規劃等。

請在5月4日前訪問 shape.monash.vic.gov.au/vision 對上述規劃與策略發表意見，並詳細瞭解意見徵詢過程，該過程為這些規劃的制定提供了依據。



你也可以在4月30日週三晚上18:30-19:30參加我們在線舉辦的Zoom社區會議，與市議會團隊溝通並提供反饋。掃描上方二維碼報名參與。



勿忘歷史 蒙納士澳新 軍團日

我們誠摯鼓勵蒙納士的居民參與澳新軍團日紀念活動，共同緬懷所有在戰爭及軍事行動中服役並犧牲的澳大利亞人，向他們致以崇高敬意。

Glen Waverley、Clayton 和 Oakleigh 的退伍軍人聯盟 (RSL) 分會將負責組織相關紀念儀式。三個分會都將於4月25日週五舉行清晨紀念儀式。

Glen Waverley 分會主辦的紀念活動將在位於Springvale Road的Central Reserve旁的Glen Waverley戰爭紀念碑舉行，儀式將於早上6:00正式開始。

不過，鑒於今年澳新軍團日前的周日與復活節時間衝突，且附近區域正在開展建築施工，因此我們將不會舉行年度遊行。

Clayton 清晨紀念儀式(早上6:00)安排在Carinish Road 和 Kanooka Grove 交匯處的退伍軍人聯盟紀念與緬懷園戰爭紀念碑；Oakleigh 紀念儀式(早上6:15)則在 Drummond Street 和 Atherton Road 交匯處的戰爭紀念碑處舉行。

瞭解更多信息：

☎ 9518 3555

🌐 monash.vic.gov.au/anzac-day

疫苗接種 預約系統 全新升級

需要為自己或孩子預約疫苗接種嗎？
我們的預約系統已經更新！

新平臺用起來更加方便，你可以輕鬆查找可預約的接種時段、更改或取消預約，還能及時收到貼心的後續提醒。你只需訪問我們的網站，點擊相關鏈接，在平臺上創建賬戶即可。

疫苗接種 預約變更

冬季將至5月記得接種流感疫苗

寒冬將至，為守護你與親友的健康，建議及時接種流感疫苗。根據澳大利亞國家免疫計劃，65歲及以上的長者、孕婦、原住民和托雷斯海峽島民、6個月至5歲的兒童以及免疫功能低下的人群均可免費接種流感疫苗。

不符合免費接種條件的人群

亦可支付 20 澳元接受疫苗接種。蒙納士市政中心將在5月8日、12日、22日和26日提供接種服務。

預約所有免疫接種時段：

🌐 monash.vic.gov.au/immunisation-bookings



蒙納士承諾 守護道路安全

我們在此號召蒙納士的全體居民，在全國道路安全周（5月11日 - 18日）積極承諾支持道路安全工作，並在整個5月踴躍參與“照亮道路安全”活動。

去年，墨爾本都會區的道路死亡人數達到15年來的峰值，共有37名行人不幸喪生。

為減少死亡人數，汽車司機、自行車和電動滑板車騎行者都應當嚴格遵守交通規則，時刻保持警惕，遇到行人時減速禮讓。

行人過馬路時也要注意安全，盡可能使用人行和兒童橫道，同時放下手機和其他電子設備，避免分心。必須做到停一停，看一看，聽一聽，想一想。



承諾守護道路安全：

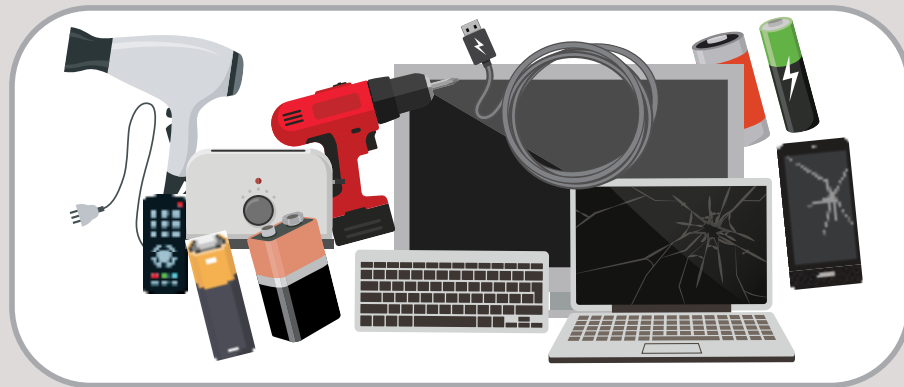
🌐 roadsafetyweek.com.au

🌐 getinvolved.ambercommunity.org.au/event/shine-a-light

安全回收小貼士： 請勿將電池和電子產品扔進垃圾桶

請大家千萬不要把電池、電子產品扔進路邊垃圾桶和戶外垃圾桶。電池在垃圾車或分揀設施中可能爆炸起火，嚴重威脅工作人員和社區居民安全。

電子產品包括帶有插頭、電池或電線的物品，像電視遙控器、遊戲機，甚至音樂賀卡也屬電子產品。



請將電池和電子產品送至：

- 蒙納士垃圾回收中心 (Monash Recycling and Waste Centre)
- 如果只有電池需要處理，你還可以送到：
 - 超市
 - Bunnings 五金店
 - 市議會下屬機構：
 - » Glen Waverley 蒙納士市政中心
 - » Oakleigh 服務中心
 - » Clayton 圖書館

請勿扔進
垃圾桶



此處瞭解更多: monash.vic.gov.au/e-waste

修補咖啡館： 老物件重獲新生

我們的循環經濟團隊將於5月18日周日在 Mount Street 鄰里之家又一次舉辦“修補咖啡館”活動。

在修補咖啡館，經驗豐富的社區志願者會幫你評估並修理有價值的物品，同時你還能學習自行修理的技巧，以延長物品使用壽命，避免將其送往垃圾填埋。

鑒於之前的修補咖啡館的活動大受歡迎，2025年我們將增加舉辦活動的日子。

瞭解信息並預約修理服務
monash.vic.gov.au/repair-cafe



蒙納士近況 速覽

市議會勝訴

一名 Mulgrave 的食品經營者因違反《1984年食品法》(Food Act 1984)面臨21項指控，並被判處罪名成立，罰款55,500澳元。在執法的過程中，該經營者阻撓、辱罵市議會工作人員，被工作人員的隨身攝像機全程記錄下來。詳情見此處：

monash.vic.gov.au/food-breach

IDAHOBIT 慶祝活動

參加為長者而舉辦的彩虹電影放映會和讀書會，一起慶祝國際不再恐懼同性戀、雙性戀與跨性別日 (IDAHOBIT) 吧！蒙納士圖書館每月為55歲及以上的LGBTI+群體及其支持社團舉辦專題聚會，期間大家可以一起觀看電影，分享讀書心得。5月17日是國際不再恐懼同性戀、雙性戀與跨性別日，讓我們借此表達對LGBTIQA+群體的支持，共同抵制歧視。

monash.vic.gov.au/lgbtiqa

訂閱電子通訊

訂閱最新的電子通訊，我們每隔兩周將市議會的最新消息、意見徵詢和各類活動直接發送到你的郵箱。電子通訊還提供快捷鏈接以及即將舉行的市議會會議信息。訂閱電子通訊：

monash.vic.gov.au/subscribe

尋找身邊的英雄： 他們的故事等你分享？

我們的居民為蒙納士社區貢獻了他們的時間和技能。現在，又到了表彰他們時候啦！

你身邊有沒有這樣的社區英雄，讓我們的社區充滿活力、團結一心？

本次評選共設有10個獎項：

- 活躍蒙納士獎（體育俱樂部）
- 卓越女性領導獎
- LGBTIQ+社區領袖獎
- 改善殘障人士生活卓越貢獻獎
- 多元文化獎
- 積極老齡化卓越貢獻獎
- 促進原住民和解卓越獎
- 可持續發展領導獎
- 年度最佳志願者獎
- 青少年領袖獎

提名截止7月13日周日。

🌐 monash.vic.gov.au/awards

☎ 9518 3619

SIR JOHN MONASH
AWARDS



近郊鐵路環線項目意見徵詢

維多利亞州政府近郊鐵路環線管理局發佈了修訂後的結構規劃草案、項目實施規劃和技術報告，以向社會公眾徵求意見。這將為有關新建城郊鐵路環線車站的關鍵決策提供依據。

相關規劃和文件在制定時參考了早期的社區諮詢意見，其中也包含蒙納士市議會提交的建議。你可以訪問 engage.vic.gov.au/suburban-rail-loop 查閱相關文件，並在4月22日前提交反饋意見。

蒙納士市議會將仔細審議各項規劃和報告再提交至州政府。完成審議後，我們提交的規劃和報告將公佈在以下網址：

🌐 shape.monash.vic.gov.au/srl

終極團隊挑戰：6周健身計劃開啟

無論你是想挑戰自我，維持健康身形，塑造理想身形，還是想盡情享受運動樂趣，我們全新升級的6周健身挑戰都能滿足你！活動時間為5月19日至6月28日。

參加我們的6周挑戰，它融合了有氧運動、力量訓練、體能調節

和耐力鍛煉等項目，能幫助你全面提升健康水平。

通過循序漸進的鍛煉，你將突破極限，提升耐力，並養成持久健身的習慣。此外，團隊鍛煉的氛圍能給予你動力與支持，讓你更容易堅持下去並看到實質性的進步。我們在地活動中心全面

舉辦健身挑戰活動，包括早間和午間訓練營以及各類健身項目。

此處瞭解更多信息並報名參與：

✉ activemonash@monash.vic.gov.au

🌐 activemonash.vic.gov.au/active-communities



JELLS WARD 選區

Elisha Lee 議員

我很榮幸當選新設立的 Jells Ward 選區議員，代表 Wheelers Hill 和 Glen Waverley。我希望成為一個有同理心而且誠實正直的市議員。我會根據事實做出明智決策，保持親民、包容，並積極回應和滿足居民的要求。

我將充分調動自己多年來在法律、教育、住房改革和預算編制領域的工作經驗，今後為大家做出合理明智的決策。當你看到這篇文章時，我已經在與其他議員同僚共同制定《2025/26年度預算案》。當前，提供公共服務的成本不斷上漲，市民的需求也日益增加，財政形勢嚴峻，但挑戰亦孕育著機遇。我們將借此機會審視問題、調整工作重心、提高辦事效率，力求為大家提供性價比更高的服務。

你可以在本期公報的第3頁審閱這些關鍵戰略與規劃，並提供反饋。這些戰略和規劃將為蒙納士市議會的發展提供指引。確保其滿足社區的需求至關重要。我誠摯邀請你分享寶貴意見。

作為維多利亞州首位民選的澳大利亞籍韓裔市議員，這段歷程令人感到興奮，我也十分欣喜能與眾多居民相識相知。以下是我在擔任市議員的頭100天裡取得的重要成就：

- 促成 Oakleigh 的維多利亞韓裔協會向蒙納士知名非營利組織 South East Volunteers 的首筆慈善捐贈。
- 與維多利亞州警察局蒙納士督察建立季度會議機制，共同研討解決道路安全與犯罪問題。
- 主持蒙納士市議會多元文化諮詢委員會的雙月例會，積極與文化和語言多元的社區進行溝通交流。
- 代表市議會出席澳大利亞攝影博物館的活動。
- 協助多個地方社團申請蒙納士社區撥款。
- 積極關注市民反映的學校周邊交通、樹木管理和規劃問題，為居民發聲。

我期待與大家攜手努力，建設更加美好的蒙納士！敬請關注我的 Facebook 或 Instagram 賬號，瞭解市政府意見徵詢、活動安排和倡議的最新資訊，你也可以隨時與我聯繫。



市議會下次會議

4月29日週二，19:00 / 5月27日週二，19:00

📍 地點：蒙納士市政中心 (Monash Civic Centre, 293 Springvale Rd, Glen Waverley)

歡迎查看議程，到場參加或線上觀看直播：

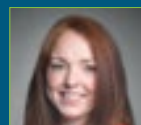
🌐 monash.vic.gov.au/meetings

全體議員敬上



Banksia Ward

Cr Cameron Little
0472 523 241
Cameron.Little@monash.vic.gov.au



Blackburn Ward

Cr Rebecca Paterson
0437 959 163
Rebecca.Paterson@monash.vic.gov.au



Gallaghers Ward

Cr Geoff Lake
0411 645 281
Geoff.Lake@monash.vic.gov.au



Gardiners Creek Ward

Cr Anjalee de Silva
0424 679 096
Anjalee.deSilva@monash.vic.gov.au



Jells Ward

Cr Elisha Lee
0461 305 956
Elisha.Lee@monash.vic.gov.au



Mayfield Ward

Cr Brian Little | Deputy Mayor
0407 878 033
Brian.Little@monash.vic.gov.au



Scotchmans Creek Ward

Cr Nicky Luo
0451 560 398
Nicky.Luo@monash.vic.gov.au



University Ward

Cr Josh Fergeus
0466 465 421
Josh.Fergeus@monash.vic.gov.au



Warrigal Ward

Cr Stuart James
0413 184 250
Stuart.James@monash.vic.gov.au



Waverley Park Ward

Cr Shane McCluskey
0466 345 406
Shane.McCluskey@monash.vic.gov.au



Wellington Ward

Cr Paul Klisaris | Mayor
9518 3524 | 0412 516 026
Paul.Klisaris@monash.vic.gov.au

歡迎致電或發送電郵給市議員。信函可郵寄至：

📧 PO Box 1, Glen Waverley, VIC 3150
monash.vic.gov.au/councillors



What's on ^{IN} Monash

作家講座: Grantlee Kieza

來聽一聽作家 Grantlee 分享他的新書《安妮特·凱勒曼: 澳大利亞的美人魚》(Annette Kellerman Australian Mermaid)。書中, 游泳冠軍安妮特·凱勒曼成功橫渡英吉利海峽, 她身著的連體泳衣引起了公眾的熱議, 不僅引領了女性時尚的變革, 還推動了游泳運動的普及。



4月29日週二, 18:30 - 19:30, 地點: Mount Waverley 社區中心

此處預約: <https://monlib.events.mylibrary.digital>

鄰里之家 體驗周

在5月12日 - 18日的“鄰里之家體驗周”期間, 蒙納士的 10 個社區中心將以“變革的漣漪”為主題, 帶來精彩活動。



點滴行動, 亦可產生深遠影響。

今年5月, 你不妨走進當地的鄰里之家, 和大家聊天、幫幫忙、報讀一門課程, 或者一起慶祝一個活動, 感受社區的溫暖與活力。

此處瞭解活動詳情: monash.vic.gov.au/neighbourhood-houses

蒙納士創業、投資與發展活動



5月1日 - 29日

蒙納士創業、投資與發展活動(Start Up, Invest and Grow in Monash)幫助你獲得商業成功。為期一個月的活動將為創業者對接寶貴資源、提供專業教育、搭建強大人脈, 幫助大家的企業在蒙納士蓬勃發展。歡迎各企業參與多場活動。部分活動可能設有參與資格要求。

monash.vic.gov.au/start-up-invest-grow



綠蓋垃圾桶 使用指南

要不要重新瞭解一下不同類型的垃圾該扔進哪個垃圾桶? 想不想知道怎樣充分利用廚餘和花園垃圾?

現場講座:

地點: Monash Civic Centre, Glen Waverley
5月12日週一
上午10:30-11:30

Zoom 線上講座:

5月13日週二
晚上6:00-7:00

瞭解更多信息或報名,
請訪問:

monash.vic.gov.au/recycling-workshops



聯繫我們



週一至週五, 上午8:30至下午5:00

Monash Civic Centre 293 Springvale Rd, Glen Waverley, 3150

Oakleigh Service Centre 3 Atherton Rd, Oakleigh, 3166

9518 3555 monash.vic.gov.au mail@monash.vic.gov.au

關於《公報》紙質版: monash.vic.gov.au/news

歡迎提出寶貴意見: mail@monash.vic.gov.au

蒙納士市議會承認這片多民族共居土地的傳統所有者是 Wurundjeri Woi Wurrung 和 Bunurong 族人, 承認他們與這片土地和江河湖海從古至今的關聯。我們尊重兩支部族過去、現在和未來的長老, 尊重所有原住民及托雷斯海峽島民。

© 2025 蒙納士市議會版權所有。保留一切權利。以任何形式複製均需市議會書面批准。

《2025年五月公報》所含內容截至2025年3月31日付印時無誤。

SNAP SEND SOLVE 應用程式主要用於向市議會報告問題, 簡單實用:

monash.vic.gov.au/snap-send-solve



Monash Interpreter Service

普通话 4713 5001

廣東話 4713 5002



CITY OF
MONASH